
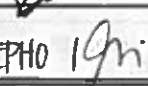


GOVERNMENT OF GUAM DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES DIVISION OF ENVIRONMENTAL HEALTH			BARBER AND BEAUTY SHOPS, SCHOOLS, AND THE PRACTICE OF BARBERING AND COSMETOLOGY INSPECTION REPORT		
INSPECTION	GRADE	Inspection Date	ESTABLISHMENT NAME:		
Regular	40/C	10/23/18	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP		
Follow-Up		Time In/Out:	OWNER/OPERATOR:		
Complaint		1:50 PM/4:47 PM	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP		
Investigation		Sanitary Permit:	LOCATION: UNIT 102 B GUAM PREMIER OUTLET		
Other(Specify Below)		No.: 180002676	TAMUNING, GUAM		
		Exp.: 04/30/19	ESTABLISHMENT TYPE: BEAUTY SALON		
The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date.					
ITEM NO.*	REMARKS				DEMERITS
	A REGULAR INSPECTION WAS CONDUCTED TODAY. PREVIOUS INSPECTION DONE ON 12/13/16 RESULTED IN AN 8/A RATING.				
	THE FOLLOWING WERE OBSERVED:				
4	TWO EMPLOYEES DID NOT WASH THEIR HANDS PRIOR TO SERVING CUSTOMERS. EMPLOYEES' HANDS AND ARMS SHALL BE THOROUGHLY WASHED BEFORE AND AFTER ATTENDING TO EACH CUSTOMER TO PREVENT THE SPREAD OF PATHOGENS OR DISEASE.				4 11/7/18
8	BRUSHES MADE OF WOOD AND BRISTLE ARE BEING USED. USE OF HAIR BRUSHES MADE OF WOOD AND BRISTLE IS PROHIBITED, MULTI-USE INSTRUMENTS SHALL BE MADE SO AS TO BE EASILY CLEANABLE AFTER EACH USE.				6 11/2/18
9	USED SHOWER CAP BEING AIR-DRIED IN THE LAUNDRY FACILITY (COS); USED LATEX GLOVES FOUND STORED IN FIVE WORKSTATIONS. THE REUSE OF SINGLE USE ITEMS IS PROHIBITED AND SHALL BE DISPOSED AFTER EACH USE TO PREVENT THE SPREAD OF PATHOGENS OR DISEASE.				4 11/7/18
12	WAXING CREAM AND POWDERS NOT IN-USE LEFT UNCOVERED ON THE COUNTER NEXT TO HAIRWASH AREA AND INSIDE THE WAXING ROOM. JARS OF CREAMS AND OTHER PREPARATIONS SHALL BE KEPT COVERED WHEN NOT IN USE TO PREVENT CROSS-CONTAMINATION.				4 11/7/18
17	COMBS AND BRUSHES ARE IMMERSSED IN BARBICIDE (SANITIZING SOLUTION) AND THEN WASHED WITH SOAP AND WATER; USED COMBS AND BRUSHES KEPT IN WORKSTATION DRAWERS. COMBS AND BRUSHES SHALL BE THOROUGHLY CLEANED AFTER EACH USE WITH				6 11/2/18
I HAVE READ AND UNDERSTAND THE ABOVE VIOLATION(S) AND I AM AWARE OF THE CORRECTIVE MEASURES TO BE TAKEN.					
*When any of the following items are cited above, they shall be corrected within ten (10) days of this inspection: (1), (2), (3), (7), (8), (17), (22), (24), (31), (43), and (45).			RECEIVED BY (Name & Title): LITA KIM / Manager  DEH INSPECTOR (Name & Title): V. RAYMUNDO, EPHO I / R. ORIONDO, EPHO I 		
GEH-07 Rev: 10/98			WHITE COPY - Office YELLOW COPY - Establishment 300-9570		

GOVERNMENT OF GUAM DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES DIVISION OF ENVIRONMENTAL HEALTH			BARBER AND BEAUTY SHOPS, SCHOOLS, AND THE PRACTICE OF BARBERING AND COSMETOLOGY INSPECTION REPORT		
INSPECTION		GRADE	Inspection Date	ESTABLISHMENT NAME:	
Regular	✓	40/C	10 / 23 / 18	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP	
Follow-Up			Time In/Out:	OWNER/OPERATOR:	
Complaint			1:50 PM / 4:41 PM	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP	
Investigation			Sanitary Permit:	LOCATION: UNIT 102 B GUAM PREMIER OUTLET TAMUNING, GUAM	
Other(Specify Below)			No.: 180002676	ESTABLISHMENT TYPE: BEAUTY SALON	
			Exp.: 06/30/19		
The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date.					
ITEM NO.*	REMARKS				DEMERITS
19	DETERGENT AND HOT WATER, RINGED, AND SANITIZED TO REMOVE DIRT AND DESTROY PATHOGENS.				2 11/7/18
	TWO OUNCES OF SANITIZING SOLUTION POURED IN A CONTAINER OF WATER NOT MEASURED WITH STANDARD MEASURING CUP.				
	STANDARD MEASURING CUPS OR SPOONS SHALL BE PROVIDED AND USED TO ENSURE PROPER DILUTION OF THE SANITIZING SOLUTION.				
21	SEVERAL WORKSTATIONS WITH TOOLS AND UTENSILS TO BE USED ON CUSTOMERS WITH ACCUMULATION OF DUST AND HAIR PARTICLES; STORAGE CABINETS AND SHELVES WITH SALON PRODUCTS AND CLEAN HAIR ROLLERS WITH ACCUMULATION OF DUST AND HAIR STRANDS; LINERS ON SHELVES IN THE STORAGE ROOM WITH PEELING OR WORN OFF VENTS.				2 11/7/18
	STORAGE CABINETS SHALL BE KEPT CLEAN AND MAINTAINED TO PREVENT CONTAMINATION OF CLEAN INSTRUMENTS AND UTENSILS.				
20	CURLING IRON FOUND WITH CORROSION, HAIR PRODUCT BUILD-UP, AND HAIR STRAND. MULTI-USE INSTRUMENTS SHALL BE MAINTAINED IN GOOD REPAIR AND CLEAN, FREE OF CORROSION TO PREVENT PHYSICAL HAZARDS AND CROSS CONTAMINATION.				2 11/7/18
26	PAPER TOWELS WERE STORED DIRECTLY ON THE HANDWASH SINKS, WITH STAINS, AND WERE WET FROM SPLASH OF WATER.				2 11/7/18
	SANITARY, DISPOSABLE TOWELS OR A HAND DRYING DEVICE SHALL BE PROVIDED NEAR EACH LAVATORY TO ENSURE PROPER AND SANITARY DRYING OF HANDS.				
32	SEVERAL WASTE RECEPTACLES NOT PROVIDED WITH COVERS.				4 11/7/18
	ALL GARBAGE AND REFUSE CONTAINERS SHALL BE PROVIDED WITH TIGHT-FITTING COVERS				
I HAVE READ AND UNDERSTAND THE ABOVE VIOLATION(S) AND I AM AWARE OF THE CORRECTIVE MEASURES TO BE TAKEN.					
*When any of the following items are cited above, they shall be corrected within ten (10) days of this inspection: (1), (2), (3), (7), (8), (17), (22), (24), (31), (43), and (45).			RECEIVED BY (Name & Title): <i>Lina Kim / Manager</i> DEH INSPECTOR (Name & Title): <i>V. RAYMUNDO, EPHD I</i> / <i>R. ORLANDO, EPHD I</i>		
GEH-07 Rev: 10/98			WHITE COPY - Office YELLOW COPY - Establishment 300-9570		

GOVERNMENT OF GUAM DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES DIVISION OF ENVIRONMENTAL HEALTH	BARBER AND BEAUTY SHOPS, SCHOOLS, AND THE PRACTICE OF BARBERING AND COSMETOLOGY INSPECTION REPORT
--	---

INSPECTION	GRADE	Inspection Date	ESTABLISHMENT NAME:
Regular	40/ C	10 / 23 / 18	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP
Follow-Up		Time In/Out:	OWNER/OPERATOR:
Complaint		1:50 PM / 4:47 PM	HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP
Investigation		Sanitary Permit:	LOCATION: UNIT 102 B GUAM PREMIER OUTLET
Other(Specify Below)		No.: 180002676	TAMUNING, GUAM
		Exp.: 04/30/19	ESTABLISHMENT TYPE: BEAUTY SALON

The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date.

ITEM NO.*	REMARKS	DEMERITS
	WHICH SHALL BE KEPT CLOSED WHEN NOT IN USE TO PREVENT ATTRACTING PESTS.	
36	BRUSHES AND SPONGES USED TO CLEAN USED INSTRUMENTS STORED WITH COMBS AND BRUSHES TO BE USED ON CUSTOMERS.	2 11/7/18
	COSMETOLOGY SUPPLIES SHALL BE STORED AWAY FROM CLEANING SUPPLIES TO PREVENT CONTAMINATION.	
44	EMPLOYEES' HEALTH CERTIFICATES AND MOST RECENT INSPECTION REPORT NOT POSTED.	2 11/7/18
	HEALTH CERTIFICATES AND A COPY OF THE MOST RECENT INSPECTION REPORT SHALL BE POSTED IN A CONSPICUOUS PLACE AS REQUIRED BY RULES AND REGULATIONS.	
	PHOTOS OF THE VIOLATIONS TAKEN.	
	"A" PLACARD NO. 01304 REMOVED.	
	"C" PLACARD NO. 00716 POSTED ON FRONT DOOR.	
	LETTER OF WARNING AND REINSPECTION REQUEST FORM ISSUED. PERSON-IN-CHARGE(PIC) WAS PROVIDED GUIDANCE ON COMPLETING THE REINSPECTION REQUEST FORM AND INFORMATION ON WHERE TO SEND THE COMPLETED FORM.	
	DISCUSSED THIS REPORT WITH PIC, LINA KIM.	

I HAVE READ AND UNDERSTAND THE ABOVE VIOLATION(S) AND I AM AWARE OF THE CORRECTIVE MEASURES TO BE TAKEN.

*When any of the following items are cited above, they shall be

corrected within ten (10) days of this inspection:

(1), (2), (3), (7), (8), (17), (22), (24), (31), (43), and (45).

RECEIVED BY (Name & Title):

Lina Kim / Manager

DEH INSPECTOR (Name & Title):

V. RAHMUNDO, EPD II / R. ORIONDO, EPD I



GOVERNMENT OF GUAM

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES
DIPATTAMENTON SALUT PUPBLEKO YAN SETBISION SUSIAT



EDDIE BAZA CALVO
GOVERNOR

LEO G. CASIL
ACTING DIRECTOR

RAY TENORIO
LIEUTENANT GOVERNOR

Date: 10/23/2018

HAIR TOWN BEAUTY AND BARBER SHOP
Name of Establishment

As a result of this inspection your establishment received a:

☒ LETTER OF WARNING

40/c
(Demerit/Grade Points)

Once you have corrected all violations cited on your establishment's inspection report, you must provide us a written request for re-inspection to include a description of the corrective measures that you have implemented. If we do not receive a written re-inspection request from you, we will conduct a follow-up inspection after ten (10) calendar days from the official receipt of this notice to ensure that corrective measures have been taken.

Failure to correct violations may result in the closure of your establishment pursuant to section 21109(b) of 10GCA, Chapter 21.

☐ NOTICE OF CLOSURE

(Demerit/Grade Points)

Once you have corrected all violations cited on your establishment's inspection report, you must provide us a written request for re-inspection to include a description of the corrective measures that you have implemented. Unlike an establishment who has received a letter of warning, an establishment shall remain closed unless a written request for re-inspection is made. Under 10 GCA Ch. 21 §21109(b), suspension without prior hearing may be imposed until the violation is corrected. You may also request a hearing to the Division of Environmental Health within five (5) calendar days of the date of this notice. When a hearing is requested following a suspension without prior hearing, it shall be discretionary with the Director as to whether the suspension shall be continued pending the hearing.

We look forward to working closely with you as partners in promoting health and sanitary practices on Guam. If you need further assistance, you can reach us at 735-7221 or (fax) 734-5556. Si Yu'us Ma'ase.

Sincerely,

FOR: LEO G. CASIL
Acting Director

Issued By:

V. RAIMUNDO
Name of EPHO
R. ORIONDO

Received By:

Establishment Representative

LTNA Kim
10/23/18

123 CHALAN KARETA, MANGILAO, GUAM 96913-6304
www.dphss.guam.gov • Ph: 1.671.735.7102 • Fax: 1.671.473.5910